নিউ ইয়র্ক স্টেটের আর্লি মেইল ব্যালটের (Early Mail Ballot) আবেদন

অনুগ্রহ করে স্পষ্টভাবে ছাপান; বিস্তারিত নির্দেশিকা দেখুন।

BOARD USE ONLY:
Town/City/Ward/Dist: ______________________
Registration No: ______________
Party: ______________________
☐ voted in office

আর্লি মেইল (Early Mail) ব্যালট পেতে হলে: **ব্যক্তিগতভাবে** - নির্বাচনের আগের দিনের মধ্যে ব্যক্তিগতভাবে আপনার কাউন্টি নির্বাচন বোর্ডে এই বিষয়ে আবেদনটি পৌঁছে দিতে হবে। **ডাকযোগে** - নির্বাচনের 10 দিন আগে আপনার কাউন্টি নির্বাচন বোর্ডের কাছে এই বিষয়ে আবেদনটি পৌঁছে দিতে হবে।

ব্যালটটি ব্যক্তিগতভাবে আপনার কাউন্টির নির্বাচন বোর্ডের কাছে নির্বাচনের দিনে ভোটদান শেষ হওয়ার সময়ের মধ্যে, অথবা নির্বাচনের দিনের মধ্যে সরকারি ডাক পরিষেবা দ্বারা পোস্টমার্ক করা ব্যালট নির্বাচন অনুষ্ঠিত পরবর্তী 7 দিনের মধ্যে বোর্ড অব ইলেকশনসে পৌঁছাতে হবে।

1. নিম্নলিখিত নির্বাচনের(গুলির) জন্য আর্লি মেইল ব্যালটের(গুলির) অনুরোধ:
☐ শুধুমাত্র প্রাথমিক নির্বাচন ☐ শুধুমাত্র সাধারণ নির্বাচন ☐ শুধুমাত্র বিশেষ নির্বাচন ☐ এই বছরের সমস্ত নির্বাচনগুলি

2. পদবি | নাম | মাঝের আদ্যক্ষর | সম্বোধন

3. জন্ম তারিখ (মাস/দিন/বছর) | যে কাউন্টিতে আপনি বসবাস করেন | ফোন নম্বর (ঐচ্ছিক) | ইমেল (ঐচ্ছিক)

4. আপনার যে ঠিকানাটি নিবন্ধিত | অ্যাপার্টমেন্ট | শহর | স্টেট **NY** | জিপ কোড

5. প্রাথমিক নির্বাচনী ব্যালট প্রদান (একটিতে টিক দিন) ☐ নির্বাচন পর্ষদে আমাকে ব্যক্তিগতভাবে দিন
☐ আমি নির্বাচন পর্ষদের কাছ থেকে আমার ব্যালট গ্রহণ করার জন্য (প্রদত্ত নাম): ______________________ -কে অনুমোদন দিচ্ছি।
☐ ব্যালট পত্র আমাকে এই ঠিকানায় ডাকযোগে পাঠান: (ডাকযোগে চিঠি পাঠাবার ঠিকানা)
____
রাস্তার নং. রাস্তার নাম অ্যাপার্টমেন্ট শহর স্টেট জিপ কোড

6. সাধারণ (বা বিশেষ) নির্বাচনী ব্যালট প্রদান (একটিতে টিক দিন) ☐ নির্বাচন পর্ষদে আমাকে ব্যক্তিগতভাবে দিন
☐ আমি নির্বাচন পর্ষদের কাছ থেকে আমার ব্যালট গ্রহণ করার জন্য (প্রদত্ত নাম): ______________________ -কে অনুমোদন দিচ্ছি।
☐ ব্যালট পত্র আমাকে এই ঠিকানায় ডাকযোগে পাঠান: (ডাকযোগে চিঠি পাঠাবার ঠিকানা)
____
রাস্তার নং. রাস্তার নাম অ্যাপার্টমেন্ট শহর স্টেট জিপ কোড

আবেদনকারীকে অবশ্যই নীচে স্বাক্ষর করতে হবে

7. আমি প্রত্যয়ন করছি যে আমি একজন যোগ্য এবং নিবন্ধিত (এবং প্রাথমিকের জন্য নিবন্ধিত) ভোটার; আর এই আবেদনপত্রে দেওয়া তথ্য সত্য ও সঠিক আর এই আবেদনটি একটি হলফনামার সমতুল্য হিসাবে সমস্ত উদ্দেশ্যে গৃহীত হবে, আর এটিতে থাকা কোনো বিষয় মিথ্যা প্রমাণিত হলে, যথাযথ শপথ ভাঙ্গার জন্য আমার যে জরিমানা হত সেই একই জরিমানা আমায় ধার্য করা হবে।

এখানে স্বাক্ষর করুন: X ______________________________ **তারিখ** _____/_____/_____
মাস/দিন/বছর

যদি আবেদনকারী অসুস্থতা, শারীরিক অক্ষমতা বা পড়তে পারার অক্ষমতার কারণে স্বাক্ষর করতে না পারেন তাহলে নিম্নলিখিত বিবৃতিটি কার্যকর করতে হবে।: আমার চিহ্ন অনুসারে, যথাযথভাবে সাক্ষ্যদানের মাধ্যমে, আমি এতদ্বারা জানাচ্ছি যে আমি সহায়তা ছাড়া প্রাথমিক মেইল ব্যালটের জন্য করা আমার আবেদনপত্রে স্বাক্ষর করতে পারছি না কারণ আমি অসুস্থতা বা শারীরিক অক্ষমতার কারণে লিখতে পারি না বা আমি পড়তে পারি না। আমি আমার স্বাক্ষরের পরিবর্তে আমার চিহ্ন তৈরি করেছি বা তৈরি করতে সাহায্য নিয়েছি। (কোনো মোক্তারনামা বা পূর্ব মুদ্রিত নামের স্ট্যাম্প ব্যবহারের অনুমতি নেই। বিস্তারিত নির্দেশ দেখুন।)

তারিখ ___/___/___ ভোটদাতার নাম: ______________________ চিহ্ন: ______________
মাস/দিন/বছর

আমি, নিম্নে সাক্ষরিত ব্যক্তি, এতদ্বারা প্রত্যয়ন করছি যে উপরে নামাঙ্কিত ভোটদাতা আমার উপস্থিতিতে এই আবেদনে তার চিহ্নটি নিবন্ধন করেছেন এবং আমি তাকে সেই ব্যক্তি হিসাবেই চিনি যিনি এই উল্লেখিত আবেদনপত্রে নিজ চিহ্ন নিবন্ধন করেছেন এবং বুঝেছেন যে এই বিবৃতিটি সমস্ত উদ্দেশ্যে একটি হলফনামা হিসাবে গৃহীত হবে এবং এর মধ্যে কোনো বিবৃতি মিথ্যা প্রমাণিত হলে, যথাযথ শপথ ভাঙ্গার জন্য আমার যে জরিমানা হত সেই একই জরিমানা আমায় ধার্য করা হবে।

______________________ ______________________
(চিহ্নে সাক্ষীর স্বাক্ষর)

____
(চিহ্নে সাক্ষীর ঠিকানা)

Board Use Only

নির্দেশাবলী:

আর্লি মেইল ব্যালটের জন্য কে আবেদন করতে পারেন?

প্রত্যেক ব্যক্তিকে নিজের জন্য আবেদন করতে হবে। কোনো আর্লি মেইল ব্যালটের আবেদনে মিথ্যা বিবৃতি দেওয়া, কোনো অবৈধ ব্যালট মনোনয়ন করার চেষ্টা করা, অথবা কোনো অবৈধ ব্যালট মনোনীত করতে কাউকে সাহায্য করা একটি গুরুতর অপরাধ।

সেনাবাহিনী এবং বিদেশী ভোটদাতাদের জন্য তথ্য:

আপনি অথবা আপনার পরিবার সেনাবাহিনীতে থাকায় অথবা বর্তমানে আপনি বিদেশে থাকায় আর্লি মেইল ব্যালটের জন্য আবেদন করতে চাইলে, এই আবেদনপত্রটি ব্যবহার করবেন না। ফেডারেল পোস্টকার্ড অ্যাপ্লিকেশন (Federal Postcard Application, FPCA) ব্যবহার করে আবেদন করলে আপনি বিশেষ আইনি বিধান পাওয়ার অধিকারী হবেন/ সেনাবাহিনী/বিদেশীর ভোটদান সম্বন্ধে আরো তথ্যের জন্য, আপনার স্থানীয় নির্বাচন পর্ষদের সঙ্গে যোগাযোগ করুন অথবা সেনাবাহিনী এবং ফেডারেল ভোটিং বিভাগ (Military and Federal Voting sections) এর কাছে রেফার করুন: https://www.elections.ny.gov/

কোথায় এবং কখন আপনার আবেদনপত্রটি জমা দেবেন:

একটি আর্লি মেইল ব্যালটের আবেদন, যা ভোটার বা ভোটারের এজেন্টকে কাউন্টি নির্বাচন বোর্ড দ্বারা ব্যক্তিগতভাবে প্রদান করা হবে, সেই আবেদন নির্বাচনের আগের দিন পর্যন্ত গ্রহণ করা হবে। একটি আর্লি মেইল ব্যালটের আবেদন, যা ভোটারকে ডাকযোগে প্রেরণ করা হবে, সেই আবেদন কাউন্টি নির্বাচন বোর্ডের কাছে নির্বাচনের 10 দিন আগে পর্যন্ত গ্রহণ করা হবে। আপনার কাউন্টির নির্বাচন পর্ষদের ঠিকানা এই আবেদনপত্রে দেওয়া না থাকলে, আপনার স্থানীয় নির্বাচনী কার্যালয়ের যোগাযোগের তথ্য নিউ ইয়র্ক স্টেটের নির্বাচন পর্ষদ (New York State Board of Elections) এর ওয়েবসাইটে "County Boards of Election (কাউন্টির নির্বাচন পর্ষদ)" এর মধ্যে "ডিরেক্টরি"-তে পেতে পারেন: https://publicreporting.elections.ny.gov/CountyBoardRoster/CountyBoardRoster

আপনার অসুস্থতা বা অক্ষমতা থাকলে আপনার জন্য যে বিকল্পগুলি উপলব্ধ আছে, সেগুলি হল:

আপনি আর্লি মেইল ব্যালটের আবেদনে নিজেই স্বাক্ষর করতে পারেন, অথবা আপনি আপনার চিহ্ন তৈরি করতে পারেন আর আবেদনটির নিচের দিকে সেই চিহ্নটির সাক্ষ্য রাখার জন্য প্রদত্ত স্থানগুলিতে সাক্ষী রাখতে পারেন। অনুগ্রহ করে মনে রাখবেন যে পাওয়ার অফ অ্যাটর্নি অথবা ছাপানো নামের স্ট্যাম্প কোনো ভোটদানের উদ্দেশ্যে অনুমোদিত নয়।

যখন আপনার ব্যালট পাঠানো হবে:

আপনি ভোটদানের যোগ্য এমন ফেডারেল, স্টেট, কাউন্টি, সিটি বা টাউন নির্বাচনের অন্ততপক্ষে 46 দিন আগে আর্লি মেইল ব্যালটের উপকরণগুলি আপনাকে পাঠানো হবে। আপনি এই তারিখের পরে আবেদন করলে, আপনার স্থানীয় নির্বাচন পর্ষদ আপনার দ্বারা পূরণ করা এবং স্বাক্ষর করা আবেদনটি গ্রহণ করে সেটিকে প্রসেস করার পর অবিলম্বে আপনার ব্যালটটি আপনাকে পাঠাবে। আপনি চাইলে, উপযুক্ততা অনুযায়ী বিভাগ 6 এবং/অথবা বিভাগ 7-এ আবশ্যক তথ্য পূরণ করে কোনো ব্যক্তিকে আপনার হয়ে ব্যালটটি তুলে নেওয়ার জন্য মনোনয়ন করতে পারেন। আপনি নিজের ব্যালটটি না পেয়ে থাকলে আপনার স্থানীয় কাউন্টি নির্বাচন পর্ষদের সঙ্গে যোগাযোগ করুন।